

In-4° de 38 feuillets non chiffrés, divisés en neuf cahiers de 4 ff. chacun, sauf le dernier qui en a six. Signatures : )( et A-H.

En tête, on trouve une épître dédicatoire de Zacharie Orthus à l'empereur Ferdinand, datée de Wittemberg, le 11 des calendes d'octobre (21 oct.) 1563.

Ces quatre parties réunies forment un ouvrage de la plus insigne rareté.

Biblioth. de l'École des Langues orientales : Q. VIII. 49.

Bibliothèque de la ville de Stralsund : E. 562.

## 620

## [ΕΥΧΟΛΟΓΙΟΝ.]

(A la fin :) Τὸ παρὸν εὐχολόγιον ἐτυπώθη ἐνετίησιν ἐνοικία κυρίου Ἰππολίτου τοῦ Βαλερίδου, ἀναλώμασι μὲν τοῖς αὐτοῦ. πόνω δὲ καὶ δεξιότητι καὶ ἐπιμελείᾳ πολλῇ, διορθωθὲν καὶ ἀκριβῶς συντεθὲν, παρὰ τοῦ ἐν μοναχοῖς λεοντίου ναυπλιέως τοῦ μογγισοῦ. περιέχει δὲ πλεῖστα ἄπερ οὐκ ἦσαν ἐν τοῖς προτυπωθεῖσιν εὐχολογίοις. καὶ τὰ συγκεχυμένως, καὶ ἀτάκτως, καὶ ὡς ἔτυχεν ὄντα παρ' ἐκείνοις, εὐτάκτως καὶ ἐνόμος ὤδε τυγχάνουσι. διὸ καὶ συνεχωρήθη τῷ ἄνωθεν κυρίῳ Ἰππολίτῳ χάρις, παρὰ τῆς θαυμασίας βουλῆς τῶν οὐνετῶν, δι' ἐτῶν ἰ'. ἵνα μηδεὶς τολμήσῃ τυπῶσαι ταῦτα, μήτε ἄλλοθι τυπωθέντα πολῆσαι ἐν τοῖς χωρίοις ταυτησὶ τῆς ἀρχῆς. εἰ δὲ μὴ τοιαύτην δώσει δίκην οἷα συνέχεται ἐν τῇ χάριτι. Ἐτη τῷ ἀπὸ τῆς ἐνσάρκου οἰκονομίας, τοῦ κύ ήμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀφξδ', νοεμβρίῳ ἡ', οἱ τοίνυν ἀναγινώσκοντες, ἔρῶσθε, καὶ εὐχέσθε ὑπὲρ ἀμφοτέρων.

In-4° de 18 feuillets non chiffrés + σλέ (235) feuillets chiffrés + un feuillet probablement blanc ou marqué, qui manque dans cet exemplaire, de même que le feuillet de titre.

Le feuillet 18 liminaire contient au verso la marque d'Hippolyte Valéris, avec au-dessus : ΜΙΜΗΤΑΙ ΕΣΤΕ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ. N. B. Toutes les fautes d'impression du colophon que nous venons de reproduire se trouvent bien dans l'original. Communiqué par A. Papadopoulos Kérameus.

Bibliothèque du S. Sépulcre (à Jérusalem) : 57. ε. 519.

